

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KGI57T1G

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM PLUS - GN 1/1 - 325 litres - with 1 glass door



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Stainless Steel Premium Plus Refrigerator GN 1/1 (325 Litres) with 1 Glass Door (Model: KGI57T1G)

1. General Information

Thank you for choosing the Stainless Steel Premium Plus Refrigerator GN 1/1. This refrigerator is designed for professional use in restaurants, bars, and catering services. Its robust construction and advanced technology ensure optimal food storage conditions while providing excellent energy efficiency.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure the unit is connected to a grounded electrical supply that matches the voltage specifications of 230V.
- Ventilation: Maintain adequate ventilation around the refrigerator to prevent overheating. Ensure a minimum clearance of 200mm on each side and at the back.
- Temperature Control: Do not expose the refrigerator to extreme temperatures or direct sunlight to ensure optimal performance.
- Load Limits: Do not exceed the maximum load capacity specified in the manual, as this can lead to malfunction or damage.
- Child Safety: Keep keys out of reach of children. Do not allow children to play inside or around the unit.
- Emergency Procedures: In case of a malfunction, disconnect the power supply immediately and contact customer service.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KGI57T1G
- Capacity: 325 Litres
- Dimensions: 700mm width x 800mm depth x 2050mm height
- Cooling System: Ventilated cooling
- Temperature Range: 0°C to +10°C
- Energy Efficiency Class: D
- Material: Stainless steel interior and exterior
- Weight: 100 kg
- Noise Level: 42 dB(A)
- Power Supply: 230V/50Hz

4. Setup and Installation

- Unpacking: Carefully unpack the refrigerator, ensuring all protective materials are removed.
- Placement: Position the refrigerator in a well-ventilated area, away from heat sources and moisture.
- Leveling: Use adjustable feet to level the refrigerator.
- Connection: Plug the refrigerator into an appropriate electrical outlet, ensuring it is secure and stable.
- Initial Setup: Allow the refrigerator to run empty for at least 4 hours before loading with food items.

5. Operation

- Temperature Setting: Use the thermostat to set the desired temperature within the range of 0°C to +10°C.
- Shelving: Arrange food items on the shelves for optimal air circulation.
- Door Usage: Minimize the frequency and duration of door openings to maintain internal temperature.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the interior using mild soap and warm water. Avoid abrasive cleaners that may scratch surfaces.
- Door Seals: Inspect and clean door seals regularly to maintain energy efficiency.
- Coils: Keep the condenser coils clean to ensure proper functioning.

7. Troubleshooting

- Refrigerator Not Cooling: Check if the unit is plugged in and the thermostat is set correctly. Ensure there's adequate space for air circulation.
- Unusual Noises: These may be caused by improper leveling. Adjust the feet to stabilize the unit.
- Frost Build-up: Check the door seals and refrain from leaving the door open for extended periods.

8. Disposal

When the product reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Ensure that it is recycled responsibly to minimize environmental impact.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Stainless Steel Premium Plus Refrigerator. We wish you an excellent experience with our product.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Kühlschrank Edelstahl Premium Plus GN 1/1 - 325 Liter mit 1 Glastür

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Kühlschranks Edelstahl Premium Plus GN 1/1! Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine optimale Kühlung für Gastronomiebetriebe zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um den besten Nutzen aus Ihrem Kühlschrank zu ziehen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Überlasten Sie die Steckdose nicht. Verwenden Sie immer eine ordnungsgemäße Erdung.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Achten Sie darauf, dass die Tür immer sicher verschlossen ist, um Energieverluste und Gefahren durch gefrorene Lebensmittel zu vermeiden.
- Lagern Sie keine explosiven oder leicht entzündlichen Materialien im Kühlschrank.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Kühlschrank Edelstahl Premium Plus GN 1/1
- Kapazität: 325 Liter
- Temperaturbereich: -2°C bis +8°C
- Abmessungen (B x T x H): 600 x 700 x 1980 mm
- Energieeffizienzklasse: C
- Farbe: Edelstahl (mit Glastür)
- Anschluss: 230 V, 50 Hz
- Gewicht: 85 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie den Kühlschrank vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie alle Transportsicherungen.
2. Platzieren Sie das Gerät an einem geeigneten Ort, der gut belüftet ist.
3. Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank auf einer stabilen, flachen Oberfläche steht.
4. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
5. Lassen Sie den Kühlschrank mindestens 2 Stunden vor dem ersten Gebrauch stehen, um mögliche Flüssigkeiten im Kompressor zu stabilisieren.
6. Stellen Sie die gewünschte Innentemperatur ein.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter ein.
- Warten Sie einige Stunden, bis die Innentemperatur den gewünschten Wert erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel einlegen.
- Verwenden Sie das Temperaturkontrollsystem, um die Innentemperatur nach Bedarf anzupassen.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und einen feuchten Lappen zum Reinigen der Innen- und Außenseiten des Kühlschranks.
- Achten Sie darauf, die Dichtungen gründlich zu reinigen und auf Beschädigungen zu überprüfen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Abluftöffnungen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Führen Sie alle 6 Monate eine gründliche Wartung durch, indem Sie den Kühlschrank abtauen und reinigen.

7. Fehlersuche

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.
- Unzureichende Kühlung: Überprüfen Sie, ob die Tür dicht schließt und die Temperatureinstellung korrekt ist.
- Geräusche: Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank auf einer stabilen Fläche steht. Geräusche können auf eine unebene Oberfläche hinweisen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie alle Lebensreste und stellen Sie sicher, dass das Gerät unbrauchbar gemacht wird, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Premium Plus GN 1/1 Refrigerator

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Premium Plus GN 1/1 Refrigerator. This high-quality stainless steel refrigerator is designed for professional use in the food service industry. With its spacious capacity and energy-efficient design, it ensures that your products are stored at optimal temperatures.

2. Safety Information

- General Safety: Always operate the refrigerator according to the manufacturer's instructions. Make sure it is installed on a stable surface away from moisture and heat sources.
- Electrical Safety: Ensure the refrigerator is connected to a grounded outlet. Do not use an extension cord.
- User Safety: This appliance is intended for professional use only. Keep it out of reach of children.
- Food Safety: Regularly monitor the internal temperature to prevent food spoilage. Ensure proper food handling practices.
- Maintenance Safety: Disconnect the refrigerator from the power supply before performing maintenance or cleaning.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Premium Plus GN 1/1
- Capacity: 325 Litres
- Material: Stainless Steel
- Door Type: 1 Glass Door
- Temperature Range: -2°C to 8°C
- Power Supply: 230 V
- Power Consumption: 300 W
- Weight: 80 kg
- Dimensions: 700 mm (W) x 830 mm (H) x 700 mm (D)
- Cooling System: Ventilated

4. Setup and Installation

1. Location: Choose a well-ventilated area away from direct sunlight and heat sources.
2. Surface: Ensure the refrigerator is placed on a flat, stable surface.
3. Electrical Connection:
 - Plug the power cord into a properly grounded outlet.
 - Ensure voltage matches that indicated on the rating plate.
4. Initial Setup: Wait 30 minutes after plugging in before loading food items to ensure it reaches the desired temperature.

5. Operation

- Temperature Control: Set the desired temperature using the digital thermostat.
- Loading: Do not overload the refrigerator. Ensure air circulation around stored items.
- Monitoring: Regularly check the temperature display to ensure optimal conditions.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning Schedule: Clean the refrigerator at least once a month.
- Interior Cleaning: Use a mild detergent and warm water. Avoid abrasive cleaners.
- Exterior Cleaning: Wipe with a damp cloth and dry thoroughly.
- Maintenance Checks: Inspect the door seals for damage and clean the condenser coils regularly.

7. Troubleshooting

- Refrigerator Not Cooling: Check the power supply and ensure the temperature is set correctly.
- Unusual Noises: Make sure the refrigerator is level and not touching adjacent surfaces.
- Frost Build-up: Ensure the door is not left open for long periods and check door seals.

8. Disposal

At the end of its lifespan, dispose of the refrigerator according to local regulations. Ensure the refrigerant is recovered safely by a professional.

9. Contact

For assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium Plus GN 1/1 - 325 Litros con 1 Puerta de Cristal KGI57T1G

1. Información General

Gracias por elegir el Refrigerador de Acero Inoxidable Premium Plus GN 1/1. Este producto está diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y seguro para sus productos alimenticios, asegurando la frescura y la calidad.

2. Información de Seguridad

- Uso Seguro: Este refrigerador debe ser utilizado solo para su propósito previsto y en condiciones adecuadas.
- Instalación: Asegúrese de que el refrigerador esté instalado en una superficie plana y estable.
- Electricidad: Conecte el refrigerador a una toma de corriente adecuada y EVITE el uso de extensiones.
- Mantenimiento: Desconecte el refrigerador antes de realizar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Piezas Móviles: Mantenga alejados a los niños de las partes móviles y asegúrese de que no puedan meterse dentro del refrigerador.
- Temperaturas: No coloque alimentos calientes en el refrigerador para evitar que afecten la temperatura interna.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KGI57T1G
- Capacidad: 325 litros
- Dimensiones: 700 mm (Ancho) x 830 mm (Altura) x 800 mm (Profundidad)
- Peso: 75 kg
- Refrigerante: R290
- Temperatura de trabajo: +2°C a +10°C
- Fuente de alimentación: 220V-240V / 50Hz
- Eficiencia energética: Clase C

4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Retire el refrigerador de la caja y elimine todo el material de embalaje.
- Paso 2: Coloque el refrigerador en un área bien ventilada y asegúrese de que la toma de corriente esté cerca.
- Paso 3: Ajuste las patas del refrigerador para nivelarlo.
- Paso 4: Conecte el refrigerador a la toma de corriente y enciéndalo.
- Paso 5: Deje que el refrigerador enfríe durante al menos 2 horas antes de colocar cualquier alimento dentro.

5. Operación

- Ajuste la temperatura de acuerdo a la recomendación en el panel de control.
- Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente después de cada uso para mantener la temperatura interna.
- Evite abrir la puerta innecesariamente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior con un paño húmedo y un detergente suave.
- No use productos químicos abrasivos o esponjas ásperas.
- Limpie el interior con una mezcla de agua y vinagre para evitar olores.
- Realice una limpieza profesional periódicamente para asegurar el correcto funcionamiento.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura demasiado alta: Asegúrese de que la puerta esté cerrada y no esté sobrecargado.
- Ruido excesivo: Verifique si el refrigerador está desbalanceado o si hay objetos bloqueando ventilaciones.

8. Disposición

Al final de la vida útil del refrigerador, descarte el producto según las regulaciones locales de reciclaje. Los refrigerantes deben ser eliminados de manera segura, y se recomienda contactar a un profesional para una correcta disposición.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Réfrigérateur en Acier Inoxydable Premium Plus GN 1/1 325 Litres avec 1 Porte en Verre KGI57T1G

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Réfrigérateur en Acier Inoxydable Premium Plus GN 1/1 325 Litres avec 1 Porte en Verre KGI57T1G. Ce produit est conçu pour garantir une performance optimale et maintenir vos aliments et boissons à la bonne température. Ce manuel contient toutes les informations nécessaires pour une utilisation correcte et sécurisée de l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Vérifiez que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications du produit avant de brancher l'appareil.
- Ne placez pas le réfrigérateur dans des lieux humides ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne tentez pas de réinitialiser ou de réparer le réfrigérateur vous-même. Contactez un professionnel en cas de problème.
- Veillez à ce que l'appareil soit toujours débranché avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- Ne surchargez pas les étagères pour éviter tout risque de renversement ou de dommages à l'appareil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 325 litres
- Dimensions : 600 mm (L) x 650 mm (P) x 2000 mm (H)
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Énergie : 230V / 50Hz
- Classe climatique : SN-T
- Matériau : Acier inoxydable
- Type de porte : Verre
- Étagères : GN 1/1

4. Configuration et Installation

1. Déballiez le réfrigérateur et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et stable, à l'écart des sources de chaleur et des humidités.
3. Vérifiez que le bon secteur électrique est disponible : 230V / 50Hz.
4. Branchez le réfrigérateur à une prise électrique conforme.
5. Réglez la température souhaitée sur le panneau de contrôle du réfrigérateur.
6. Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant au moins 2 heures avant d'y placer des aliments afin qu'il atteigne la température idéale.

5. Fonctionnement

Pour utiliser le réfrigérateur, suivez ces étapes simples :

1. Réglez la température souhaitée en utilisant le contrôle numérique.
2. Ouvrez la porte en verre pour accéder à l'intérieur tout en vous assurant qu'elle se ferme hermétiquement après usage.
3. Utilisez les étagères pour organiser vos aliments en respectant les recommandations de rangement.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez l'extérieur et l'intérieur du réfrigérateur régulièrement avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évitez les produits abrasifs ou corrosifs qui pourraient endommager les surfaces en acier inoxydable.
- Dégivrez l'appareil lorsque cela est nécessaire pour garantir un fonctionnement optimal.
- Vérifiez régulièrement que les joints de porte sont propres et en bon état d'étanchéité.

7. Dépannage

- Si le réfrigérateur ne fonctionne pas, vérifiez le branchement électrique.
- Si la température est trop élevée, vérifiez que le ventilateur fonctionne et que les orifices de ventilation ne sont pas obstrués.
- Pour d'autres problèmes, consultez un professionnel qualifié.

8. Élimination

À la fin de sa vie utile, cet appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Ne jetez pas ce produit dans les ordures ménagères. Contactez votre organisme local pour connaître les points de collecte des déchets électroniques.

9. Contact

Pour plus d'informations, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale dell'utente del frigorifero in acciaio inossidabile Premium Plus GN 1/1 (325 litri) con 1 porta in vetro modello KGI57T1G. Questo frigorifero è progettato per la conservazione efficiente degli alimenti in ambienti commerciali e offre un design elegante e funzionale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il frigorifero.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o in presenza di sostanze infiammabili.
- Assicurarvi che il frigorifero sia collegato a una presa di corrente con messa a terra adeguata.
- Non sovraccaricare i ripiani per evitare rotture.
- Evitare di toccare le superfici fredde con mani bagnate per prevenire ustioni.
- Maneggiare con cura il vetro della porta per evitare rotture.
- Non tentare di riparare l'unità da soli. Rivolgersi a un professionista qualificato per eventuali riparazioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: KGI57T1G
- Capacità: 325 litri
- Tipo: Frigorifero in acciaio inossidabile
- Numero porte: 1 porta in vetro
- Dimensioni: (specifiche tecniche da aggiungere come richiesto)
- Alimentazione: (specifiche tecniche da aggiungere come richiesto)

4. Installazione e Setup

- Rimuovere il frigorifero dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
- Posizionare il frigorifero su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore e umidità.
- Collegare il frigorifero a una presa di corrente con una tensione adeguata.
- Regolare i piedini per garantire che il frigorifero sia livellato.
- Attendere almeno due ore prima di accendere il frigorifero per permettere al sistema di refrigerazione di stabilizzarsi.

5. Funzionamento

- Accendere il frigorifero utilizzando l'interruttore sulla parte frontale.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.
- Controllare regolarmente la temperatura interna per garantire che gli alimenti siano conservati a una temperatura ottimale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'interno e l'esterno del frigorifero con un panno umido e detergente non abrasivo.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o solventi.
- Svuotare e pulire il frigorifero settimanalmente.
- Controllare le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una chiusura ermetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il frigorifero non si accende.
Soluzione: Controllare la connessione elettrica e l'interruttore.
- Problema: Temperature interne non adeguate.
Soluzione: Controllare le impostazioni del termostato e verificare che la porta sia chiusa correttamente.
- Problema: Rumori insoliti.
Soluzione: Controllare se il frigorifero è livellato e posizionato correttamente.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del frigorifero, smaltirlo in conformità con le normative locali sulle apparecchiature elettroniche. Non gettare i rifiuti elettrici insieme ai rifiuti domestici.

9. Contatti

Per assistenza e supporto, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania